



DIADA DE SANT JORDI

(Fête Nationale Catalane)

Le "Casal Català de Paris" a l'honneur de vous inviter aux cérémonies qui auront lieu le Dimanche 23 Avril.

Le matin, à 11 heures : Messe en l'Eglise de la Sainte-Famille (Œuvre Flamande), 179, rue Charonne (Métro : Philippe-Auguste).

L'après-midi, à 3 heures : Fête littéraire-musical avec le gracieux concours du "Yougoslavia", chœur des Etudiants Serbes de Paris, dans la Salle des Fêtes du "Journal", 100, rue Richelieu (Métro : Bourse).

Paris, Avril 1922.

Els catalans que som a Paris no podent assistir als actes que tindran lloc el dia de Sant Jordi al Palau de la Generalitat de Catalunya, oferint els nostres germans d'América una bandera catalana a la Mancomunitat, ens reunirem per recordar a la nostra estimada Patria, ajuntant-nos espiritualment amb els catalans de tot el mon.

Les catalans demeurant à Paris ne pouvant pas assister aux cérémonies qui auront lieu le jour de la Fête de Saint-Georges au Palais de la « Generalitat de Catalunya », pendant lesquelles nos frères d'Amérique offriront un drapeau catalan à la « Mancomunitat » de Catalogne, se grouperont pour se souvenir de leur patrie bien-aimée en s'unissant spirituellement aux catalans du monde entier.

Matí, a les 11 :

MISSA

Sermó en català pel Rvt. Mossen JOAN TARSÉ, Pbre., a l'Eglise de la Sainte-Famille (Œuvre Flamande), 179, rue Charonne.

Tarde, a les 3 :

PROGRAMA

PRIMERA PART

1. Sant Jordi.

Discurs d'obertura per En Ramon de CURELL.

2. Concert de violí i piano :

Concert en <i>la major</i>	MOZART
Jota	SARASATE
L'Abella	SCHUBERT

pels germans Abelard i Encarnació MUS.

3. Recital de piano :

Coin de cimetièrre au printemps	DEODAT DE SÉVERAC
Poissons d'or	DEBUSSY
Dança espanyola	GRANADOS
Torre vermella	ALBENIZ
Dança del foc	MANEL DE FALLA

per En Ricard VIÑES.

Piano ERARD

SEGONA PART

1. Présentation du chœur « Yougoslavia »

par M. le Dr Alfons TRIAS.

2. Trubač (<i>Le Clairon</i>)	I. MARINOVITCK
Što čutiš (<i>Pourquoi tu te tais, oh! Serbie</i>)	D. YENKO
Solučice!	FERJANTCHITCH
Okročak (<i>Air de danse tchèque</i>)	H. PALLA

chanté par « Yougoslavia », chœur des Etudiants Serbes de Paris, sous la direction de M^r PAVEL-DĚDEČEK-DOSTAT, chef d'orchestre Tchéco-Slovaque de Prague.



Imprimerie
Colonna
9, RUE HALLÉ - PARIS

The text is surrounded by decorative illustrations. At the top center is a butterfly with its wings spread. To the left is a stylized flower with long, thin petals. To the right is another butterfly. Below the text, there are two more insect-like figures, possibly bees or flies, with long antennae and legs.